

¡TIERRA FÉRTIL PARA EL TRABAJO Y LA SANGRE DE LOS ESPAÑOLES!

Comemoración del VIII aniversario del primer acto de F.E. y de las J.O.N.-S.

VALLADOLID HA VIBRADO HOY DE FERVOR FALANGISTA

BRILLANTE ASPECTO DE LA CIUDAD CASTELLANA



ESTABA predestinado a ser importante, histórico, el mitin de Valladolid. El Triunvirato Jonsista, ante el auge de la organización vallisoletana, decidió ya a principios de 1933 celebrar un acto de resonancia en la ciudad, pero la legalidad republicana le impidió siempre pretextos para denegar el permiso, a veces, hasta después de anunciada y de desplazarse los oradores. Entre los afiliados, el "mitin de Valladolid" iba a ser algo de irreparable e inverosímil como la cuadratura del círculo o el republicanismo de Gólcocoches. En todos, sin embargo, existía la evidencia de que mientras no se dijeran públicamente las verdades jonsistas en alguna ciudad importante, el nacional-movimiento no adquiriría autonomía nacional. Y ¿dónde mejor que en Valladolid, ciudad ya sembrada de Nacional-sindicalismo?

La unión de F. E. y J. O. N.-S. en febrero de 1934, debido a traer al fin la suerte al proyectado mitin, es decir, la suerte de haber traído José Antonio. La gobernación republicana concedió el tan ansiado permiso, que había negado a las J. O. N.-S., a la nueva Falange jonsista, y con la alegría del primer despegue, nos dispusimos todos a preparar aquella jornada, celebrando tanta vez el aniversario anticipado ya como memorable. En realidad, no sabíamos bien hasta qué punto lo hubo de ser.

Fuimos pues a Valladolid, con anhelo de expectación y ardor de neofitos. Estrenábamos algo que hoy parece natural y corriente; estrenábamos la palabra "camarada", que, a raíz de la fusión, sonaba aún mal en algunos oídos de los que iban a luchar juntos. Pero también, a la ida, lucían en las ma-

nos las relucientes pistolas, tan nuevas como la camaradería y la bandera rojinegra.

Más de una vez he pensado si la autorización del acto fué concedida, con el deseo de que fuese un fracaso y hasta con el propósito de ahogarlo con las masas socialistas. Y el fracaso fué de la legalidad republicana y no de sus sicarios. Se celebró el acto, con un éxito como no habíamos podido esperar, y los enemigos dieron a España el espectáculo, entonces inédito, de su derrota en la calle, en un sitio como no habíamos podido esperar, por el hallazgo de un Capitán, joven como nuestro ensueño y con la genialidad de quien nace para mandar.

España estuvo allí, total y audazmente representada, por los oradores y por el público, de menestres, obreros, estudiantes, campesinos, empujados, salidos de la entraña de la patria provinciana, que sólo se conmueve cuando le saben hablar—como aquel 4 de marzo—con lenguaje de historia. Y como histórica anticipadora de lo que habría de ser el destino de nuestra generación allí prestada al combate, la salida del teatro, esperaba la guerra, la guerra civil, es decir el sacrificio a través del cual hubo de purificarse sublimada la Juventud Nacional de España.

Indudablemente, estaba predestinado a ser importante, histórico, el mitin de Valladolid.—J. ERGILLA.

VALLADOLID, 4.—Desde las primeras horas de la mañana la afluencia de camaradas que llegan procedentes de diversas capitales y diversos pueblos de la provincia es enorme. Las calles presentan un animado aspecto, y todos los centros oficiales, establecimientos públicos y particulares ostentan en sus balcones y fachadas colgaduras y banderas de los colores nacional y del Movimiento.

Misa por las almas de los primeros gloriosos caídos

También en la Catedral se agolpa y confunde la gran cantidad de camaradas y público que asiste a la misa rotunda en su honor a las almas de José Antonio, Onésimo Redondo, Ruiz de Alda y Ledesma Ramos, así como de los demás caídos que estuvieron presentes en el acto del 4 de marzo histórico. Las calles inmediatas al templo estaban totalmente abarrotadas de público.

A las nueve en punto de la mañana dió comienzo la misa, que ofició el doctor don Francisco Pérez Olco, párroco de Quintanilla del Moral. El acto religioso fué presidido por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, camarada Porras y Porras; presidente de la Diputación Provincial de Madrid, camarada Nieto Antúnez; delegado de Ex Combatientes, jefe del distrito universitario del S. E. U, secretario local de F. E. T. y de las J. O. N.-S., jefe provincial del Frente de Juventudes, jefe de Milicias, fiscal superior de la Vivienda, rector de la Universidad, autoridades provinciales y locales y otras diversas jerarquías. Las amplias naves del templo estaban totalmente ocupadas de camaradas y público.

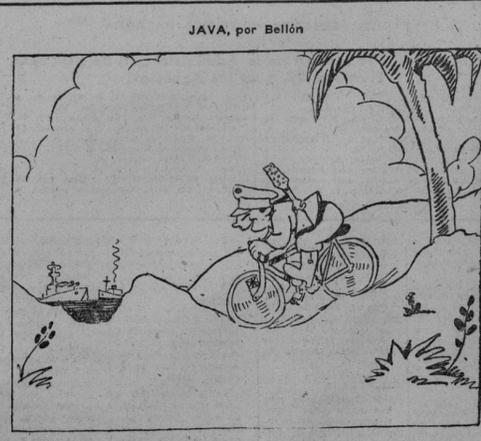
Gran desfile falangista

Terminada la santa misa, dió comienzo la concentración de falangistas en los diferentes lugares de la capital, según normas e indicaciones facilitadas previamente por los micrófonos de "Radio Valladolid". En todos ellos, grandes letrados indicaban a las camaradas el lugar de reunión y el momento de salir a las calles de la población en correctísima formación, interpretando himnos, y portadores de gran número de banderas del Movimiento.

(Continúa en 6.ª página.)

JAVA, por Bellón

—Unas horas llevo aquí— he venido aquí por barcos y baches.



París, bombardeado

Seiscientos muertos y mil heridos

LAS FABRICAS RENAULT Y EL BARRIO DE BILLENCOURT, ALCANZADOS

LONDRES, 4.—Oficialmente se anuncia que las fábricas Renault, de Billencourt, en las afueras de París, han sido bombardeadas por la aviación británica en la noche del martes.

SITUACION DE LAS FABRICAS RENAULT

PARIS, 4.—Las fábricas Renault, cuyo bombardeo ha sido anunciado, se encuentran en la curva del Sena del suroeste de París. Fabrican vehículos de transporte, tanques y motores de aviación.

BAJAS DE LA POBLACION CIVIL

Seiscientos muertos y más de mil heridos se cuentan en París a consecuencia del bombardeo realizado por los aviones británicos, según anuncian los primeros informes llegados a la zona no ocupada.

DOSCIENTOS EDIFICIOS DESTRUIDOS

Doscientos edificios han quedado completamente destruidos en el barrio de Billencourt, en París, a consecuencia del bombardeo que contra la citada aglomeración urbana ha sido llevado a cabo por los aviones británicos de gran bombardeo.

DARLAN VISITA EL BARRIO BOMBARDEADO

El almirante Darlan, vicepresidente del Consejo, ha visitado esta mañana los barrios del distrito parisien alcanzado por el bombardeo que la aviación inglesa ha realizado la noche pasada sobre París.

Según las últimas noticias, seiscientos personas han resultado muertas y mil heridas a consecuencia del bombardeo británico contra la región de París en la noche última. El ataque causó daños importantes en la Manufactura Nacional de Sèvres y el Museo Rodin de Meudon. En Boulogne fueron destruidas de 150 a 200 casas, y se cuentan 400 muertos y numerosos heridos. En Clamart, doce casas fueron destruidas y hubo dos muertos y cinco heridos. Veinte edificios resultaron destruidos en Issy-les-Moulineaux, donde hubo diecisiete muertos y muchos heridos; quince en Villejuif, con cuatro muertos y ocho heridos. En Montrouge hubo un muerto; en Nanterre, tres heridos leves; en Pecq, quince muertos y veintidós heridos, y en Sèvres, tres muertos y varios heridos. No se conocen datos sobre Rueil. Se teme que el número de víctimas en Boulogne y Billancourt sea más elevado por no haberse podido extraer aún a 150 personas que ocupaban un refugio cuyas salidas quedaron obstruidas por los escombros.

PETAÏN, INFORMADO

El jefe del Estado, mariscal Pétain, informado desde primera hora de la noche del bombardeo de los suburbios parisienses, ha estado después recibiendo noticias telefónicas sobre las ráfagas de ataque sucesivas de aviación inglesa, el número de muertos y heridos y la importancia de los daños causados. El jefe del Estado—dice la agencia oficial francesa—inclina con dolor ante las familias obreras, víctimas inocentes de este cobarde ataque, cuyo ardiente patriotismo ha sido puesto a prueba trágicamente después de muchas jornadas de hambre y miseria. En el país, duramente afectado por la guerra y sus consecuencias, y privado de toda defensa—añade la agencia citada—el sangriento ataque de la noche del 3 al 4 de marzo, que ha alcanzado únicamente a la población civil, provocará una indignación general y tendrá caracteres de una catástrofe nacional.

Antes de fijar detalladamente las medidas de socorro y asistencia a las familias víctimas de la agresión, el mariscal Pétain ha decidido que el día en que se celebren los funerales será de luto nacional. (Efe.)

Cuantiosas pérdidas soviéticas en Sebastopol

NUEVE MIL PRISIONEROS Y DIECISEIS CARROS BLINDADOS EN UN INTENTO DE FORZAR EL CERCO

ataque, los cazadores alpinos, las fuerzas blindadas y la aviación han aniquilado, en colaboración sientar, a un Grupo enemigo de Caballería. Nuestros carros blindados cargaron contra el enemigo en retirada y le infligieron graves pérdidas.

En diversos puntos del sector central y septentrional del frente han fracasado los ataques adversarios. En un ataque local de las fuerzas alemanas, el enemigo ha sido desalojado de sus posiciones. La Legión Flamenca ha conquistado los bolcheviques 25 refugios de cemento armado, después de combates encarnizados, en los que se llegó al cuerpo a cuerpo.

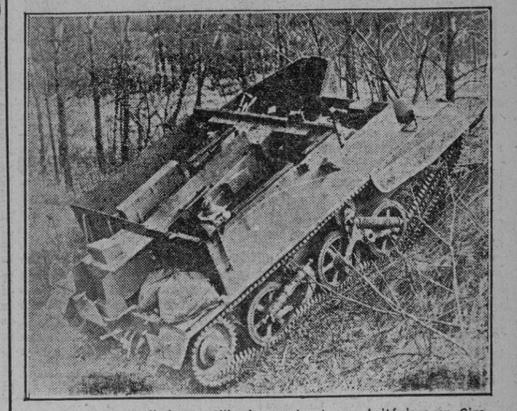
En las jornadas del 2 y 3 de marzo el enemigo ha perdido en el cerco. Este 73 carros blindados en total.

LOS OBJETIVOS DE SUEZ Y ALEJANDRIA, BOMBARDEADOS

En África del Norte, los aviones alemanos del bombardeo han atacado la noche del 3 de marzo las instalaciones del aeródromo situado en el desierto del Kabalt, en el Canal de Suez, al sur del gran lago Amargo. Fueron producidos grandes incendios y fuertes explosiones en cobertizos, depósitos de carburantes y otras instalaciones del campo de aviación. Varios aviones enemigos quedaron destruidos en el suelo. Los objetivos militares del puerto de Alejandría han sido bombardeados durante la noche última.

El enemigo realizó anoche una incursión aérea sobre la bahía alemana y perdió un avión de bombardeo. Otros ataques nocturnos de los bombarderos británicos se han concentrado sobre la región de París. La población civil francesa ha sufrido graves pérdidas en muertos y heridos. (Efe.)

EL MATERIAL BLINDADO BRITANICO



Carro portaametralladoras utilizado por las tropas británicas en Cirenaica. (Foto Pando.)

Pésames de Su Santidad y el Duce a la duquesa de Aosta

TRES DIAS DE LUTO EN ITALIA

CIUDAD DEL VATICANO, 4.—El Soberano Pontificio ha sido enterado del fallecimiento del duque de Aosta por un telegrama del Rey-Emperador, al que el Santo Padre ha contestado inmediatamente con un mensaje de pésame. Pío XII fué informado en los últimos días del grave estado del príncipe de la Casa de Saboya y se apresuró a enviar a éste su bendición. El heroico defensor de Amba Alagi expiró serenamente. Hasta el último momento conservó el uso de sus facultades y se dio perfecta cuenta de la proximidad de su muerte. El duque de Aosta escribió antes de morir varias cartas en las que expresaba su última voluntad. A la cabecera de su lecho se encontraban el general Nasi, su médico y el capellán Don Botti, que le administró la Extremaunción. Los últimos pensamientos del duque de Aosta fueron para Italia, el Papa, el Rey-Emperador, el Duce, sus familiares y sus hijos.

El Santo Padre ha enviado un telegrama de pésame a la duquesa de Aosta, marqués de Castellone, secretario de Estado pontificio, ha transmitido también su pésame a la viuda del duque, Elena de Francia. (Efe.)

El Duce testimonia su pesar

ROMA, 4.—El Duce ha dirigido el día de hoy un telegrama de pésame a la duquesa de Aosta con motivo del fallecimiento de su hijo en Kenia.

"La noticia del fallecimiento de Amadeo de Saboya, hasta ha sido recibida con dolor profundo y entereza por el pueblo italiano. Fiel a las tradiciones de su familia, Amadeo de Saboya-Aosta consagró su vida a la patria, en la paz como en la guerra. Los combatientes de la pasada guerra le recuerdan cuando, aún adolecente, se encontraba en Casiro, los aviones le han visto surcar el cielo con audacia y habilidad; los coloniales de Libia y Etiopía han admirado en él su feroz temperamento de soldado y su política constructiva de Virrey. La batalla de Keren, la defensa heroica de Amba Alagi lo consagraron en la gloria de la Patria y su recuerdo quedará como ejemplo de las generaciones presentes y futuras.

Dignos aceptar, duquesa, la expresión de mi sentimiento y devoción.

Se comunica oficialmente la noticia.

El Duce dispuso, al recibir la noticia sobre la muerte del duque de Aosta, se comunicó oficialmente al acontecimiento a todas las personalidades dirigentes del Estado. En todos los edificios públicos del Reino ondeará durante tres días la bandera a media asta. Ocho días después de la muerte del duque será dicha una solemne misa en la Basílica de Santa María de los Angeles.

El duque de Aosta será enterrado en Africa.

El duque de Aosta, Virrey de Etiopía, muerto en el desierto, será enterrado no lejos de la tumba del duque de los Abruzzos, en Africa. El título de duque de Aosta será heredado por el hermano del difunto, duque de Spoleto. (Efe.)

Nuevos jefes del Ejército yanqui

"HOMBRES JOVENES Y DINAMICOS", DICE ROOSEVELT

WASHINGTON, 3.—A la misma hora en que el general inglés sir Archibald Wavell cesaba en el puesto de generalísimo de las tropas aliadas, el Presidente Roosevelt anunció la designación de nuevos jefes del Ejército. Son generales jóvenes, de gran energía y de cuenta años, a tono con el ritmo veloz en la inspiración y en la ejecución que exige la guerra actual, los que ascenden a las jefaturas máximas de los ejércitos de Tierra y Aire. Estos nuevos jefes son: el general Arnold, de Ejército del Aire; el general Moncrief, del Ejército de Tierra, y el general Somervell, de los Servicios auxiliares. Orgánicamente, el nuevo reglamento estatuye la coordinación de mandos con objeto de dar al poderío militar de los Estados Unidos una completa eficacia ofensiva. "Este es el Mandato que lanzo a la guerra a territorio enemigo", ha prometido Roosevelt, según los periódicos norteamericanos. A su vez, el Departamento de Estado, en

conexión con el de Guerra, ha informado que los Estados Unidos cooperarán en el sucesivo para la administración y defensa de Nueva Caledonia con las fuerzas del general De Gaulle. Aquella isla, situada a 600 millas al este de Australia, constituye en el Pacífico una espléndida base aérea, y sus riquezas de níquel, así como sus instalaciones para el refinado del petróleo, revisten suma importancia. (Efe.)

HEROES DEL AIRE

Crucero inglés incendiado en Malta por la aviación alemana

Veintiseite mil doscientas veinticuatro toneladas hundidas por los submarinos frente a Estados Unidos

ROMA, 4.—Comunicado del Cuartel General de las fuerzas armadas italianas:

"Elementos motorizados del adversario que actuaban en el desierto libio han sido prontamente contratados y obligados a entregarse con pérdidas por nuestras guarniciones saharinas. La aviación, que intervino decididamente, a pesar de las desfavorables condiciones atmosféricas, persiguió y dispersó a los núcleos enemigos. Ha continuado la acción destructiva de las formaciones aéreas italianas en la zona de Tobruk; tres Curtiss han sido derribados en combate aéreo y otro por defensa antiaérea de uno de nuestros puestos del Sáhara.

Malta ha sido nuevamente atacada varias veces. En el puerto de La Valeta los aparatos alemanos alcanzaron a un crucero enemigo, del que surgieron grandes llamas. Los aviones británicos han bombardeado Bengasi, donde no se señalaron daños importantes; tres indios resultaron heridos. En la incursión aérea contra Palermo, señalada en el comunicado de ayer, el número de muertos entre la población civil se ha elevado a seis y el de heridos a 98, casi todos ellos leves.

Nuestros submarinos que operan

frente a las costas de los Estados Unidos han hundido ya veintiseite mil doscientas veinticuatro toneladas de buques enemigos con un desplazamiento total de 27.224 toneladas." (Efe.)

Alarmas aéreas en Malta, GAZZA y JAFFA

LA VALETA, 4.—La alarma aérea ha sido dada cuatro veces en la isla de Malta en el curso de la jornada del martes. Una víctima y daños sin importancia constituyen el balance del ataque realizado por los aviones italoalemanos contra la base británica. (Efe.)

Bombardeo de la costa de Escocia

LONDRES, 3.—Comunicado de los Ministros del Aire y Seguridad Interior:

"Los aviones enemigos han lanzado algunas bombas sobre un punto de la costa suroeste de Escocia. Han sido ocasionados algunos daños." (Efe.)

Junkers derribado al atacar a un patrullero británico

LONDRES, 4.—Comunicado del Almirantazgo:

"Un Junkers-88 que trataba de efectuar un ataque ha sido derribado por el barco patrullero "Negro". El avión alemán se lanzó en picado y pasó muy cerca del barco, siendo alcanzado por el fuego antiaéreo de éste e incendiado, después de lo cual se estrelló en el mar.

No ha habido daños ni víctimas a bordo del "Negro." (Efe.)

La unidad irrevocable

El 4 de marzo de 1934 es un día de arranque en la vía dolorosa y triunfal de la Falange. En el mitin del teatro Calderón, de Valladolid, quedó revalidada públicamente por la voz de sus fundadores y fabricada por la sangre de los escudriñados la santa hermandad de las J. O. N.-S. y la Falange, de la visión tozuda y genial de Ramiro y la serena capitana de José Antonio, del fervor juvenil de Onésimo y el rigor castrense de Ruiz de Alda. Los cuatro heraldos de la eterna metafísica de España han sellado en sacrificio la consigna entrañable de rendir la existencia por la esencia. ¡A los cuatro nos los arrebató el crimen! Ninguna otra revolución como la nuestra se vio avallada con muertes tan capitales. En aquella coyuntura la fecunda semilla castellana estalló pujante en el triunfo y proclamación de la Falange. Valladolid albergó aquel día la flor de las mesnadas de España, que desmoronó tanta vez la unidad en la horna falangista. Con este comicio no perdían las Juntas de Ofensiva Nacional-sindicalista su fisonomía y su coraje; la trascendencia. Y así, la fusión acordada por José Antonio y Ramiro unas semanas antes se proclamaba a los cuatro vientos. El entusiasmo con que los cinco mil camaradas de uno y otro bando confluyeron a la capital castellana era la corroboración expresa y multitudinaria de un pensamiento que en todos los frentes de la vida española se estaba realizando para nada estorbados aquel comicio de la hispanidad real. Nadie creyó perder carácter, porque la Patria adquiere coraje. En la hora no entraron con los mismos derechos que los de la hora oscura. Y no hubo reos ni retenciones en aquellas cuatro voces proféticas. Como una voz perfecta, como un acorde valiente, iniciaban la gran epopeya del nacimiento español. Y en Castilla, tierra imperial y trascendente, y más concretamente, en Valladolid, la ciudad matriz de J. O. N.-S., con Onésimo por guía, consiguieron la amplitud máxima de su onda proselitista.

Para la vida del Movimiento Nacional-sindicalista ésta es fecha de perenne referencia. En ella hacen vértice el antes y el después. Señala la coincidencia de dos impulsos igualmente genuinos y heroicos y la definitiva—gigante los eternos discriminadores de diferencias aparentes—los cuatro adelantados en la batalla por el recibo de la substancia nacional, Valladolid, en su 4 de marzo de 1934, sintetiza todo el potencial revolucionario que lleva dentro nuestra generación. A esta fecha definidora hemos de volver los ojos y no a pasajeros descorazonamientos. Allí hablaron las más auténticas—las únicas—voces de la revolución iniciada. Y coincidieron en verdad y en estilo, porque del alma les brotaba la unidad. Su eco se ha personalizado hoy en las voces de Francisco Franco.

Y no hay más esperanza posible a tal efemérides que su irremediable presencia de unidad. Unidad en la capitana, en el fervor de los escudriñados, en las consignas, en la esperanza: La Providencia ha querido, por insuperables destinos, que dicha unidad la rubricaran con su sangre sus cuatro profetas. Al pensamiento de Ramiro, a la acción de Onésimo, al ancho corazón de Julio Ruiz de Alda dióles José Antonio dirección y futuro. Y J. O. N.-S. y Falange quedaron superadas para siempre por propio impulso de autenticidad. Que propio es el auténtico es aglutinarse vivamente en cuerpo y alma. Lo espírico, lo insincero, lo cobarde es la dispersión, el "sálvese quien pueda", el agazapamiento ante el avance cara al enemigo.

La lección es precisamente ésta: fidelidad al mandato de aquel juramento que en la noble y laureada Valladolid proclamó el cuadrivirato muerto. Cualquiera que postule, disocia o remota implica la más negra deslealtad o la más cobarde deserción. El Movimiento es andar, pero andar con igual signo y dirección. El mandato de los héroes muertos no prescribe ni caduca, impera siempre obediencia ciega e irremediable. ¡Cómo sin traición podrá revocarse la unidad sellada ya por la muerte? Y ciertamente ni J. O. N.-S. ni Falange regresaron nunca más a sus puntos de partida. Tanto valdría querer que el río vuelva más arriba. Nacieron con mutua exigencia de ser, como la materia del mundo, la forma. Si J. O. N.-S. tratan el contenido revolucionario y social, la Falange era la forma que fuere necesario adherirle substancialmente. En el mitin de Valladolid una entidad nueva fué solemnemente proclamada. ¡Y qué importa más? ¡La forma, la materia? En esta respuesta: ambas se connotan y necesitan; de ambas nace la substancia. Al fin, España había encontrado su instrumento histórico para salir del marasmo y de la poquedad.

TANGER, TIERRA ESPAÑOLA

TANGER, LA DE LA BAHIA BLANCA

Se ha dicho repetidas veces que Tánger está embrujada. El embriaje se lo prestan sus noches de cristal, le viene de su bahía, desparece de la ciudad hacia el infinito del mar; del encanto de sus callejas moras, inverosímilmente estrechas y retorcidas; como si de propio intento se hubiera adoptado la angosta geometría de las espirales en esta construcción antiquísima; le trasciende de la algarabía hecha color de sus zocos, en los que todavía, en los atardeceres, algún que otro beduino arranca a su flauta el ritmo monótono de unas notas para adormecer, ante la hierática mudéz de los espectadores sentados en el suelo, a la serpiente que ondula, gris, sobre el guijarro menudo de la plazuela; se lo dan sus jardines eternamente primaverales bajo el cielo perpetuamente azul; lo ha tomado, en fin, de su cosmopolitismo desconcertante, que ha hecho de Tánger la metrópoli de esta parte del Norte africano y que fué siempre el paraíso donde se dio cita el snobismo de todos los países en una orgía de fastuosidad y de refinamientos de toda índole.

Tánger, situado en el dintel de Europa y a la entrada de África, tuvo siempre su sello peculiar y propio. No era europeo ni africano; no era tampoco asiático; era como la quintaesencia de todo esto, la ciudad que sabía adormecer en el encanto de sus noches y en la maravilla perenne de su clima la nostalgia de todos los que a ella llegaban en busca del sedante confortador.

Al presente la ciudad tiene la atrayente simpatía que le ha prestado España. La urbe, populosa y bella, va cobrando día tras día el tinte de nuestras grandes capitales. Su comercio esplendente; sus industrias, cada vez más dilatadas; sus instituciones benéficas y sus centros (entre estas últimas la Fundación Riera, a cargo de los Padres Marianistas y la Fundación de la Avenida de España, que actualmente se está construyendo) pregonan harto elocuentemente cómo atiende España a los pueblos que patrocina.

Hemos estado en Tánger unos días. Nos hemos saturado de su ambiente; hemos admirado la belleza de sus amplias avenidas y bulevares, la suntuosidad de sus palacios y monumentos, la edificación moderna de la ciudad; hemos deambulado en las horas primeras de la noche por el dédalo de sus callejas típicas, perfumadas con los sebeteros afrodisíacos de alquimias de ensueño; hemos aspirado la humeante taza de té sentados sobre unos cojines en torno a una mesa diminuta, y cuando las luces de los faros de Tánger y Esparta quiblaban las sinfonías de la noche hemos bajado a la bahía, la noya de Tánger, y allí, junto a los palmerales de la Avenida de España, hemos sentido cómo el espíritu se nos ponía de hinojos ante maravilla tanta y nos ha parecido advertir que unos gnomos trazaban con sus dedos de marfil sobre el azul de las aguas tranquilas la famosa leyenda de la fundación de Tánger.

Nos hemos afirmado una vez más en que Tánger tiene el embriaje de su bahía blanca.

José GALBIS



TANGER.—Vista general.

LA CAMARA DE COMERCIO DE TANGER SU LABOR, INICIATIVAS Y ASPIRACIONES

De ésta, como de todas las entidades cuya actuación podía señalar directrices en la política administrativa o económica de la ciudad, había incitado los ojos. Al advenir la Liberación, el entonces ministro accidental de España en Tánger nombró una Comisión Gestora que se encargara de reorganizar el funcionamiento de la Cámara. Un año después quedó nombrada por el ministro a la sazón la actual Directiva, que está integrada por los siguientes señores:

Presidente, don Plácido Fernández Aguilera; vicepresidente, el delegado local de la C. N. S. don Víctor Aguilera; secretario, don Juan Muñoz Masas; secretario, don Luis Delgado Gutiérrez; vocales: don León Barrera Ocharris, don Luis Elzaurdy, don Sinfiriano García, don Antonio López Mirtula y don Juan Bocera.

Atenta desde el primer momento a la Cámara a la intensificación de la vida comercial y a incrementar las relaciones en este punto con España, consiguió se restableciera el servicio marítimo diario con Algeiras y que hicieran escala en Tánger las líneas aéreas en la ruta Tánger-Sevilla, mejorando así considerablemente el tráfico de pasajeros y mercancías. Seguida en realidad no por previstas menos halagadoras, entre las que incluían un amplio cauce al haber comenzado a reanudar, mejor dicho, a adquirir volumen la importación de productos de España.

En este punto—dice el ilustrado presidente de la Cámara—hay que hacer mucho todavía. Aspiración justísima de esta entidad es conseguir que cada día, modo de intensificar las corrientes de relación comercial, a los que entran y van de Tánger, se les faciliten, en consecuencia, todas las dificultades que aún tropieza la importación de

COMPAÑIA ELECTRA HISPANO-MARROQUI

EMPRESA CONCESIONARIA PARA LA DISTRIBUCION DE ENERGIA ELECTRICA

TANGER

CAFE RESTAURANTE "TINGIS"

Zoco Chico, 1

ABIERTO NOCHE Y DIA COMIDAS A TODAS HORAS

TANGER

En pleno Zoco Chico—la diminuta Puerta del Sol tangerina, en la que toda la algarabía de la urbe tiene su asiento y toda inquietud su nidio—a la entrada de uno de esos intransitados la hercúlea de los berridos de callos que lo circundan y que se retuercen inverosímilmente bajo la mita naria crestería de sus arcos desiguales y entre la pollicromía estallante de sus tiendas minúsculas y sus cafetines angostos y oscuros, esta Confitería "La Española" brinda el encanto acogedor de su ambiente elegante y cosmopolita en un magnífico salón de té, severo de tono, y en el que a esta hora brujal del atardecer tangerino se dan cita gentes de todos los países, correctas, elegantes, distinguidas.

En una de estas tardes hemos tenido la fortuna de penetrar en él, y hemos podido ver junto a una mesita, en la que una rubia polaca dejaba la taza de té aromático, dos torcos silentes, rígidos, hundiendo la plata del cuchillo minúsculo sobre la albura de unos pasteles, mientras en otras mesas unos estudiantes españoles, entre sorbo y sorbo de café, sonreían a la gracia de unas jóvenes francesas que desgranaban entre espirales azules de sus cigarrillos rubios la chispeante periferia de unas amables evocaciones.

La exquisita amabilidad de doña Virtudes Izquierdo, que con acierto singular va aumentando de día en día los prestigios de esta su Casa, ha contestado deferente a unas preguntas que nos hemos atrevido a formularle, mientras tras el mostrador unas muchachas andaluzas ponían la nota simpática de su risa entre el grajeo inimitable de su charla:

—Desde el año 1921, en que se fundó esta Casa, venimos gozando del favor y simpática acogida que nos ha merecido por el público. Correspondería a tal altura que no desmereciera de la mejor de Tánger, donde, por su carácter de ciudad elegante y cosmopolita, se exige mucho en esta especialidad. Hoy ya lo ve usted cómo sigue acudiendo a ella la buena sociedad tangerina.

—¿...?

—La mañana transcurrió relativamente tranquila. Unos desayunos, compras luego de dulces y chucherías para el postre, servir los múltiples encargos recibidos, etc.; poca cosa relativamente. En cuanto suenan las cuatro de la tarde comienza a ocuparse el salón éste, que ya se ve constantemente repleto de público. La hora de la merienda, que se prolonga hasta eso de las ocho, si antes no ha de suspenderse por no haber nada ya que poder servir.

—¿...?

—Claro es que hoy no podemos preparar en repostería y pastelería la variedad que ha sido tradicional en esta Casa. Sin embargo, los hechos a base de hojaldre, bizcocho o almendra son los preferidos.

—¿...?

—¿Anécdotas curiosas? Podría referir algunas, sobre todo en punto a lenguaje. Yo conozco el francés y entiendo y chapurreo algo el árabe, y a cuenta de eso...

Se interrumpe de pronto la charla. Una de las muchachas del mostrador viene presurosa a traer a doña Virtudes un paquete.

—Mira, Virtude (es hermana suya); ha or favó dé darme si esto es un bichete, porque fijate que no tiene ni fundación. To son pesos pégos, y zabo Dios de qué tierra será esto.

Reímos. Se acepta el billete. El comprador respira satisfecho, y en el salón de té cada vez se hace más ostensible y clara la nota de simpatía y elegancia que son sus características.

LAS GRANDES EMPRESAS COMERCIALES DE TANGER LA CASA BENDRAO

SU VASTO RADIO DE ACCION Y SUS MULTIPLES ACTIVIDADES

Conocida sobradamente en el mundo comercial, la Casa Bendrao constituye exponente de la vitalidad comercial e industrial que hemos cimentado en la hermosa ciudad.

Esta Casa, cuya central radica en Tánger, si bien cuenta con ramificaciones en todo Marruecos, tanto español como francés, es la más antigua de Tánger, ya que su fundación data de más de un siglo, y es —puede afirmarse categóricamente—la de mayor solvencia comercial.

El genio emprendedor del señor Bendrao ha impreso a esta su Casa una actividad, y tales trayectorias ha marcado al desenvolvimiento de la misma, que apenas puede concebirse cómo pueden tener una misma dirección, inspiración y vigilancia. Empresas que apenas se contaban y antes bien parecen rehuirse por lo dispar de sus respectivas órbitas. Sólo un cerebro privilegiado y una férrea e indomable voluntad, unidos a una prodigiosa capacidad de trabajo, podían aunarlas. Y éste es el caso del señor Bendrao.

Como Casa armadora que es, se dedica al comercio en gran escala de exportación de los productos del país y de importación de España y del Extranjero de toda clase de artículos. No pueden precisarse las cifras

que una y otra alcancen por las fluctuaciones que las circunstancias presentes imponen; pero si se puede afirmar que corresponde a esta Casa un porcentaje muy elevado en las transacciones comerciales del Protectorado.

En su sección de fabricación de conservas ha sabido alcanzar también un elevado rango y prestigio, logrando para sus productos un mercado excelente y dilatado. Y merecen destacarse a la vez sus actividades en la cría de ganados, así como en agricultura, en las que, como no podía menos de suceder, el prestigio del nombre se ha impreso indeleblemente.

La Casa Bendrao, por fin, que, aparte las aquí esbozadas, irradia su acción propulsora y directriz hacia otras muchas actividades que sería prolijo enumerar, goza de tan firme potencialidad económica, que puede estimarse como una de las más sólidas de España.



Confitería y repostería

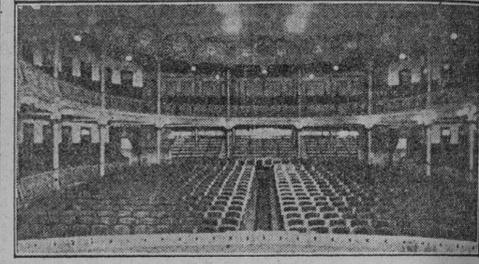
Salon de Té y Chocolatería

Especialidad en chocolates y repostería

La Española

Joaquín Izquierdo

ZOCO CHICO TANGER



El patio de butacas del teatro Cervantes.

Hotel de la Grande Poste

CALLE MOLIERE — Teléfono 2079

TANGER

PROPIETARIOS: SEÑORES JAEN Y MOLA

BAÑOS, DUCHAS, AGUA CALIENTE Y FRIA EN TODAS LAS HABITACIONES - PRECIOS MODERADOS - CONFORT MODERNO - SERVICIO IMPECABLE - SITUADO EN EL ENCANCHO DE LA POBLACION, CON MAGNIFICAS VISTAS SOBRE EL ESTRECHO Y AL CAMPO

CAFE ESPAÑA Zoco Chico TANGER

La Intervención Local y Junta de Servicios Municipales de Tánger

La enorme labor que pesa actualmente sobre la población, estudio de problemas urgentes—sobre esta Intervención Local, mejor dicho, sobre la Junta de Servicios Municipales, no permite a su jefe, don Eduardo López Puertas, dedicar más de unos minutos a nuestra charla con destino a PUEBLO. Por eso más preguntas son sólo las precisas y sus contestaciones van a tener el mismo carácter de brevedad.

—Hasta noviembre del año último, en que me hice cargo de esta Intervención Local—me dice el señor López Puertas—no se formó la Junta de Servicios Municipales, que se logró constituir plenamente en el pasado enero bajo la presidencia del alcaide y con siete vocales musulmanes, cuatro españoles, dos israelitas, más tres vocales con el carácter de natos, con voz, pero sin voto. Cla-

ro es que sigue la Intervención Local con sus funciones peculiares y la Junta se desahoga dentro de la Intervención Local, y si antes la Intervención Local asumía la jefatura de los servicios municipales, ahora han pasado a ésta, que se ha organizado en la forma que he mencionado de la zona, en sus Secciones de Hacienda, Abastecimientos, Obras, Quintas y los servicios de Mercados, Matadero, Pescados y Guarnidos, al frente de los cuales se hallan Jefes de Negociado del Cuerpo Administrativo Municipal, con toda la subdivisión por Secciones y Negociados que hacen precisas las necesidades de la población.

Actualmente—sigue diciéndonos—estamos atendiendo a la confección del presupuesto de Ingresos y gastos, adaptación de la legislación de la zona a regularización de sus nuevos impuestos, abastecimiento y racionamiento de la población y en la preparación de un concurso para atender a las necesidades de los servicios municipales. Tenemos un vasto programa de obras a realizar, que ya está en estudio por el arquitecto municipal, como el mercado público, estación de autobuses, almacén para subastas y salazones de pescados en el puerto, prolongación de la avenida de España, urbanización del Zoco de fuera, apertura de varias calles, pavimentación del paseo de Cenarro, grupo de casas baratas en las grandes zonas marginales y el Matadero. Hemos comenzado ya la construcción de un hospital español y la ampliación de dos grupos escolares "José Antonio", al que asisten actualmente 900 alumnos.

En punto a beneficencia, están atendiendo perfectamente todos los servicios, y por lo que respecta a la musulmana, sigue, como antes, nutriéndose de sus ingresos, y a algunos de ellos se les suma el de nuestro fondo beneficencial.

Tánger—termina diciéndonos—, cuyo censo de población en primer año actual se cifra a 100.000 habitantes, distribuidos del modo siguiente:

Musulmanes	50.918
Españoles	14.523
Extranjeros	4.822
Hebreos marroquíes	7.608
Hebreos extranjeros	840
Cabilia de Fáh	22.200

Ha respondido admirablemente a la acción de España, como lo demuestra su unanimidad en la tributación de los impuestos y en la obtención de sus cartillas de racionamiento. El problema capital hoy es el del abastecimiento, pues no hay que olvidar que siempre fué Tánger, y la normalización de los precios para la población encierra una capital importancia por el gran núcleo de población extranjera aquí existente. De todos modos, se va consiguiendo, y tengo la esperanza firmísima en que la feliz disposición que en todos encuentros ha de coadyuvar plenamente a la normalización total y completa en estos como en todos los aspectos.

Juan Zacarías González

REPRESENTACIONES GENERALES

Apartado 120 Oficinas: Estatuto, 39

TANGER

CERVECERIA ESPAÑOLA FRANCISCO ARANDA GARCIA

CAFE EXPRES - APERITIVOS - LICORES

Zoco Chico, núm. 1 Teléfono 1155

TANGER

MAURICIO BENDELAC

IMPORTACION DE PRODUCTOS ALIMENTICIOS, FARMACEUTICOS Y DE PERFUMERIA

Italia, 20 TANGER Tel. 2383

RIF-HOTEL RESTAURANTE

ULTIMO CONFORT - UNICO EN LA PLAYA

TANGER Tels. 1435 y 1998

Almacenes LA SULTANA

TEJIDOS Y NOVEDADES

MARIA ESPINOSA VIUDA DE FAUSTO MARTINEZ

La casa española más antigua y acreditada de Tánger

L. BARRA HERMANOS

COMERCIO AL POR MAYOR Y MENOR DE COMESTIBLES Y VINOS

Fondak Waller, 27 Teléfono 1916

TANGER

AUX GALERES LA FAYETTE

SUCURSAL DE TANGER NOVEDADES

GRAN CAFE EXCELSIOR

Calle Italia, 37 TANGER Teléfono 1095

ESPECIALIDAD EN CAFE, LICORES DE LAS MEJORES MARCAS Y APERITIVOS.-SERVICIO A DOMICILIO

Propietarios: D. EDUARDO GARCIA

RESTAURANTE DEPORTIVO

Martín Sánchez Gutiérrez

Paseo de Cenarro, 1 Teléfono 1352

TANGER

GESTORA CULLELL

TRAMITACION DE TODA CLASE DE ASUNTOS ADMINISTRATIVOS

Velázquez, 8, 3.º Tel. 2139

TANGER

PAPELERIA PRINCIPAL-IMPRENTA

Trabajos de litografía - Artículos generales para escritorio - Trabajos administrativos comerciales - Impresiones de lujo y en relieve - Timbres de caucho y de cobre - Impresiones en árabe y latín - Encuadernación

Papeles de todas clases para máquinas de escribir, Papeles de impresión, celulosos y de embalajes al por mayor.

Establecimientos S. ELGALY

Calle Naciria, 31 y 33.—Tel. 1817

TANGER

Precios sin competencia.

Teléfono de PUEBLO: 62600

CASA ASSOR

TEJIDOS NOVEDADES CONFECCIONES

Italia, 18, y Zoco Chico, 17

TANGER

ESTABLECIMIENTOS "GRAN PARIS"

LOS MEJORES SURTIDOS SIEMPRE LAS ULTIMAS NOVEDADES

GRAN CAFE COLON

TANGER

HOTEL "FUENTES HERMANOS"

RESTAURANTE DE PRIMER ORDEN

TANGER

ZOCO CHICO (Centro de la ciudad)

Casa fundada en 1900

TODO CONFORT - AGUA CORRIENTE

Telegr: FUENMANOS (100) (100) (100) Ap. CORREOS N.º 38

SOCIEDAD DE LAS PIZARRAS BITUMINOSAS DE TANGER

TANGER

GASOLINA :: GAS-OIL :: FUEL-OIL

DIVISION AZUL

Los gloriosos caídos

El teniente Ignacio Sánchez de Bilbao, de la Vieja Guardia madrileña

El hijo del capitán general de Baleares, don Juan Bautista Sánchez

Los veintidós años de edad ha cumplido el frente ruso el camarada de la Vieja Guardia madrileña...

En la mañana, en la iglesia de San Francisco el Grande, en sufragio de los archicofrades camaradas de la División Azul caídos en el frente de Rusia.

Llega a Barcelona el teniente Kindelán

BARCELONA. 3.—Ha llegado en avión, procedente de Madrid, el teniente de Aviación don Manuel Kindelán, hijo del capitán general de esta región, voluntario de la Escuela Azul. (Cifra.)

El hecho de que "Vive como quieras" haya sido una obra teatral antes de convertirse en un teatro...

El hecho de que "Vive como quieras" haya sido una obra teatral antes de convertirse en un teatro...

Funerales en Alcoy por el camarada Juan Zaragoza Pérez

ALCOY. 4.—Por el alma del camarada Juan Zaragoza Pérez, fallecido en el frente de Rusia...

Funerales por los caídos de la Falange de la Purísima Concepción

La Real Archicofradía de la Purísima Concepción celebrará un solemne funeral mañana, jueves, a las 10 de la mañana...

Traslado de Nuestra Señora de la Fuensanta a la Catedral de Murcia

La Patrona de la ciudad será llevada en hombros por los fieles desde el santuario

MURCIA. 4.—La imagen de la Patrona, Nuestra Señora de la Fuensanta, será trasladada mañana, desde su santuario del monte, a la Catedral. Toda la ciudad se dispone a acompañar a la sagrada imagen...

Ejercicios espirituales en la Universidad

MURCIA. 4.—Los estudiantes realizan ejercicios espirituales en la Universidad, en régimen de internados...

Actos de afirmación nacionalsindicalista en El Ferrol del Caudillo

EL FERROL DEL CAUDILLO. 4.—Importantes actos de afirmación nacionalsindicalista, organizados por la J. A. Provincial del Movimiento...

SE DICTAN NORMAS PARA LA PUBLICACION DE REVISTAS

Los directores de las de índole particular habrán de hallarse inscritos en el Registro Oficial de Periodistas

ES PRECISA LA AUTORIZACION de la Vicesecretaría de Educación Popular

La concesión de autorizaciones para la edición de publicaciones periódicas no diarias no se hallaba sujeta...

REVISITAS "SERVICIO"

La Delegación Nacional de Educación ha publicado el primer número de su revista semanal "Servicio"

En la cubierta aparecen una Minerva y el emblema de la Falange

Una película nueva para la gente joven

Una escena de "Alarma en el expresito", la película llena de emocionantes episodios...

"Una mujer imposible"

Jenny, la mimada y encantadora hija de un hombre rico...

UN MARIDO PRECIO FIJO

LOS LADRONES SOMOS GENTE HONRADA

Anteproyecto para la instalación de un Parque Zoológico en Valencia

VALENCIA. 4.—El catedrático de la Universidad Central de Valencia, don L. L. Llanos, ha presentado al Ayuntamiento un anteproyecto de Parque Zoológico Municipal...

Donativo del gobernador al Centro de Puericultura

VALENCIA. 4.—Un donativo de 10.000 pesetas ha hecho el gobernador civil al Centro de Puericultura e Higiene Infantil.

Festival taurino en Ceuta a beneficio de los huérfanos de caldos

CEUTA. 4.—Se ha celebrado el festival taurino, suspendido el domingo a causa de la lluvia y organizado a beneficio de los huérfanos de caldos...

Los directores de las de índole particular habrán de hallarse inscritos en el Registro Oficial de Periodistas

ES PRECISA LA AUTORIZACION de la Vicesecretaría de Educación Popular

La concesión de autorizaciones para la edición de publicaciones periódicas no diarias no se hallaba sujeta...

REVISITAS "SERVICIO"

La Delegación Nacional de Educación ha publicado el primer número de su revista semanal "Servicio"

En la cubierta aparecen una Minerva y el emblema de la Falange

Una película nueva para la gente joven

Una escena de "Alarma en el expresito", la película llena de emocionantes episodios...

"Una mujer imposible"

Jenny, la mimada y encantadora hija de un hombre rico...

UN MARIDO PRECIO FIJO

LOS LADRONES SOMOS GENTE HONRADA

DEPORTES

España y Francia designan sus seleccionados para el Encuentro de Sevilla

Alonso, Arqueta, Bravo y Mateo figuran en la lista española

La Federación Francesa ha comunicado la composición del equipo que jugará el próximo día 15 en Sevilla contra la selección española...

DEFENSAS.—Vandooen, del Stade de Reims; treinta y tres años...

DELEGADOS OFICIALES

M. Jules Rimet, presidente de la Federación Francesa de Football Association...

SELECCIONADOS

Cuando nos preparábamos para lanzarnos de nuevo a las luchas internacionales...

ARQUETA.—Comenzó siendo en el Atlético "el compañero de Ocea"

MATEO.—Escuela andaluza pura. Juega fino. Sueltos en el regate y bonismo to que de balón...

LA MOLINA (Barcelona). 3.—A las diez y media de la mañana de hoy...

LA CRISIS DEL ATLETICO AVIACION

El hombre que sigue en todos sus desplazamientos al Atlético Aviación...

CRONICA DE BOLSA

Floja el clima bursátil en comparación con la sesión precedente.

Una película nueva para la gente joven

"Una mujer imposible"

UN MARIDO PRECIO FIJO

LOS LADRONES SOMOS GENTE HONRADA

Advertisement for CAPITOL cinema, featuring the film 'Una mujer imposible' and 'Los ladrones somos gente honrada'.

Advertisement for PANTALLA cinema, featuring the film 'Una película nueva para la gente joven' and 'Una mujer imposible'.

Advertisement for CRONICA DE BOLSA, providing market news and financial data.

Advertisement for DEPORTES, covering sports news, team selections, and match reports.

Advertisement for SIFILIS (Syphilis) treatment, featuring the product 'Breno'.

